

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Klingel-Empfängers. So erfahren Sie nicht nur per App über Besucher, sondern auch direkt im Haus.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Klingel-Empfänger optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- Klingel-Empfänger
- Bedienungsanleitung

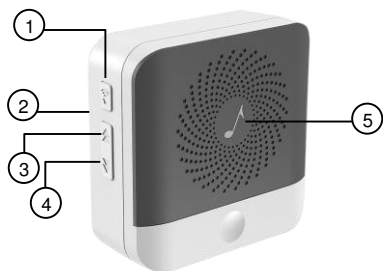
Zusätzlich benötigt:

NX-4414: WLAN-Video-Türklingel

## Technische Daten

Stromversorgung	230 V AC, 50 Hz
Funk-Frequenz	2.400,0-2.483,5 MHz
Reichweite	bis zu 25 m
Max. Anzahl gekoppelter Klingel-Empfänger	8
Maße	60 x 60 x 30 mm
Gewicht	57 g

## Produktdetails



- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| 1. Lautstärke-Taste | 4. ►►-Taste |
| 2. 230-V-Stecker    | 5. LED      |
| 3. ◀◀-Taste         |             |

## Inbetriebnahme

### Klingelton auswählen

1. Verbinden Sie Ihren Klingel-Empfänger mit einer geeigneten Steckdose.
2. Stellen Sie mit den Tasten ►► und ◀◀ den gewünschten Klingelton ein. Der Klingelton wird abgespielt.
3. Wenn der gewünschte Klingelton eingestellt ist, koppeln Sie Ihren Klingel-Empfänger mit der WLAN-Video-Türklingel (NX-4414).



#### HINWEIS:

Nach jeder Einstellung des Klingeltons, müssen Klingel-Empfänger und WLAN-Video-Türklingel erneut gekoppelt werden, damit der neue Klingelton gespeichert wird.

### Mit WLAN-Video-Türklingel koppeln (NX-4414)

1. Verbinden Sie Ihren Klingel-Empfänger mit einer geeigneten Steckdose.
2. Stellen Sie den gewünschten Klingelton ein.
3. Halten Sie die Lautstärke-Taste Ihres Klingel-Empfängers gedrückt, bis ein Signalton erklingt und die LED schnell blinkt. Ihr Klingel-Empfänger befindet sich im Pairing-Modus.
4. Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die Klingel-Taste Ihrer WLAN-Video-Türklingel. Die Geräte werden verbunden, die LED erlischt. War die Verbindung erfolgreich, erklingt der ausgewählte Klingelton, die LED blinkt langsam.
5. Der Pairing-Modus wird automatisch beendet.



#### HINWEIS:

Es können maximal acht Klingel-Empfänger mit einer WLAN-Video-Türklingel gekoppelt werden. Der Kopplungsvorgang ist jedes Mal der gleiche.

## Verwendung

### Einschalten

Verbinden Sie Ihren Klingel-Empfänger mit einer geeigneten Steckdose.

### Lautstärke einstellen

1. Verbinden Sie Ihren Klingel-Empfänger mit einer geeigneten Steckdose.
2. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke durch Drücken der Lautstärke-Taste ein. Mit jedem Druck der Taste wechseln Sie zur nächsten Lautstärke-Stufe.

## Klingelton einstellen

Siehe Abschnitt **Inbetriebnahme > Klingelton auswählen**.

### Klingel-Empfänger zurücksetzen

Durch ein Zurücksetzen Ihres Klingel-Empfängers werden alle Ihre Kopplungen und Einstellungen gelöscht und mit den Werkseinstellungen ersetzt.

1. Verbinden Sie Ihren Klingel-Empfänger mit einer geeigneten Steckdose.
2. Halten Sie die Lautstärke-Taste Ihres Klingel-Empfängers gedrückt, bis ein Signalton erklingt und die LED blinkt. Warten Sie, bis die LED nicht mehr blinkt. Es erklingt erneut ein Signalton. Ihr Klingel-Empfänger wurde zurückgesetzt.

### Ausschalten

Trennen Sie Ihren Klingel-Empfänger von der Steckdose.



#### HINWEIS:

Der Klingel-Empfänger ist dabei immer noch mit Ihrer WLAN-Video-Türklingel verbunden. Sobald Sie Ihren Klingel-Empfänger wieder einschalten, reagiert er wie gewohnt auf Ihre WLAN-Video-Türklingel.

## Problemlösungen

### Der Klingel-Empfänger reagiert nicht auf die WLAN-Video-Türklingel.

- Überprüfen Sie den Akkustand der WLAN-Video-Türklingel. Laden Sie den Akku gegebenenfalls auf.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Klingel-Empfänger richtig in der Steckdose steckt.
- Achten Sie bei der Wahl der Steckdose auf die max. Reichweite (25 m). Verbinden Sie Ihren Klingel-Empfänger gegebenenfalls mit einer Steckdose, die sich näher an Ihrer WLAN-Video-Türklingel befindet.
- Die Kopplung war nicht erfolgreich. Setzen Sie Ihren Klingel-Empfänger zurück und versuchen Sie erneut, die Geräte zu koppeln.
- Wählen Sie eine lautere Lautstärke-Stufe.

### Die Reichweite des Klingel-Empfängers ist zu gering.

- Die Reichweite Ihres Klingel-Empfängers kann durch Metall-Strukturen in seiner Umgebung beeinträchtigt werden.
- Die Reichweite Ihres Klingel-Empfängers kann durch andere Radio-Geräte gestört werden.

- Wände und Decken zwischen Klingel-Empfänger und WLAN-Video-Türklingel verringern die Reichweite.
- Bei niedrigem Akkustand der WLAN-Video-Türklingel verringert sich deren Reichweite.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seinen Stecker sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Wenn der Stecker dieses Gerätes beschädigt wird, muss er durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: -nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Den Stecker nie mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Geräteöffnungen.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-4415-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4415 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.somikon.de](http://www.somikon.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce carillon sans fil. Vous êtes ainsi informé de la présence d'un éventuel visiteur par application et par carillon.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Carillon sans fil
- Mode d'emploi

Accessoires requis :

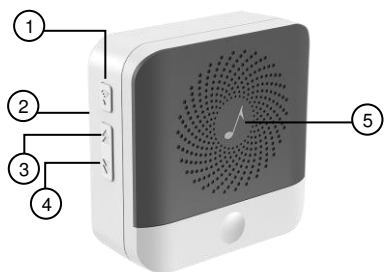
(disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

NX4414 : visiophone sans fil 180° avec wifi et contrôle par application

**Caractéristiques techniques**

Alimentation	230 V AC, 50 Hz
Sonneries	35
Portée	Jusqu'à 25 m
Quantité max. de carillons appariés	8
Dimensions	60 x 60 x 30 mm
Poids	57 g

**Description du produit**



- |                  |              |
|------------------|--------------|
| 1. Touche Volume | 4. Touche ►► |
| 2. Fiche 230 V   | 5. LED       |
| 3. Touche ◀◀     |              |

**Mise en marche**

**Sélectionner la sonnerie**

1. Branchez votre carillon à une prise murale appropriée.
2. Utilisez les touches ►► et ◀◀ pour choisir la sonnerie souhaitée. La sonnerie est jouée.
3. Lorsque la sonnerie de votre choix est jouée, appariez le carillon au visiophone sans fil (NX4414).



**NOTE :**

*Vous devez appairer le visiophone sans fil et le carillon à chaque fois que vous configurez ce dernier afin que la nouvelle sonnerie soit enregistrée.*

**Apparier au visiophone sans fil (NX4414)**

1. Branchez votre carillon à une prise murale appropriée.
2. Réglez la sonnerie de votre choix.
3. Maintenez la touche Volume de votre carillon appuyée jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que la LED clignote rapidement. Votre carillon se trouve alors en mode appariement.
4. Dans un laps de 5 secondes, appuyez sur le bouton de sonnette de votre carillon sans fil. Les appareils se connectent, la LED s'éteint. Si la connexion réussit, la sonnerie choisie retentit et la LED clignote lentement.
5. Le mode Appariement est automatiquement terminé.



**NOTE :**

*Vous pouvez appairer jusqu'à huit carillons à un visiophone sans fil. Le processus d'appariement est à chaque fois le même.*

**Utilisation**

**Allumage**

Branchez votre carillon à une prise murale appropriée.

**Régler le volume**

1. Branchez votre carillon à une prise murale appropriée.
2. Réglez le volume souhaité en appuyant sur la touche de volume. Chaque pression sur la touche vous permet de passer au niveau de volume suivant.

**Régler la sonnerie**

Reportez-vous au chapitre **Mise en marche > Sélectionner la sonnerie.**

**Réinitialiser le carillon sans fil**

En réinitialisant votre carillon sans fil, tous vos appariements et réglages seront effacés et remplacés par les paramètres d'usine.

1. Branchez votre carillon à une prise murale appropriée.
2. Maintenez la touche Volume de votre carillon appuyée jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que la LED clignote. Patientez jusqu'à ce que la LED ne clignote plus. Un signal sonore retentit à nouveau. Votre carillon est réinitialisé aux paramètres d'usines.

**Éteindre**

Débranchez le carillon sans fil de la prise.



**NOTE :**

*Le carillon sans fil reste alors connecté au visiophone sans fil. Dès que votre carillon sans fil est rallumé, il réagit à votre visiophone sans fil comme à l'habitude.*

**Dépannage**

**Le carillon ne réagit pas au visiophone.**

- Vérifiez l'état de la batterie du visiophone. Chargez la batterie si besoin.
- Assurez-vous que le carillon est correctement branché dans la prise d'alimentation.
- Prenez en compte la portée maximale du carillon lors du choix de la prise (25 m). Si besoin, branchez le carillon sans fil à une prise située à proximité du visiophone sans fil.
- L'appariement a échoué. Réinitialisez votre carillon sans fil et essayez à nouveau d'apparier les appareils.
- Choisissez un niveau de volume élevé.

**La portée du carillon est trop faible.**

- La portée du carillon peut être altérée par les structures en métal ou son environnement.
- La portée du carillon peut être altérée par les structures en métal ou son environnement.
- Les murs et toits situés entre le carillon et le visiophone réduisent la portée.
- Lorsque la batterie du visiophone est faible, sa portée diminue.

**Consignes de sécurité générales**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Lisez attentivement ce mode d'emploi. Il contient des informations essentielles concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien du produit. Il doit être conservé précieusement et transmis avec le produit à un tiers.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Vérifiez le bon état de l'appareil, de son connecteur et de ses accessoires avant chaque utilisation.
- Si le connecteur de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Débranchez l'appareil après utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou autre usage similaire uniquement. Il ne doit pas être employé à des fins publicitaires.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !

- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'introduisez jamais d'objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

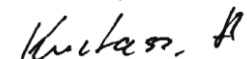
**Consignes importantes pour le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-4415 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.



Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).